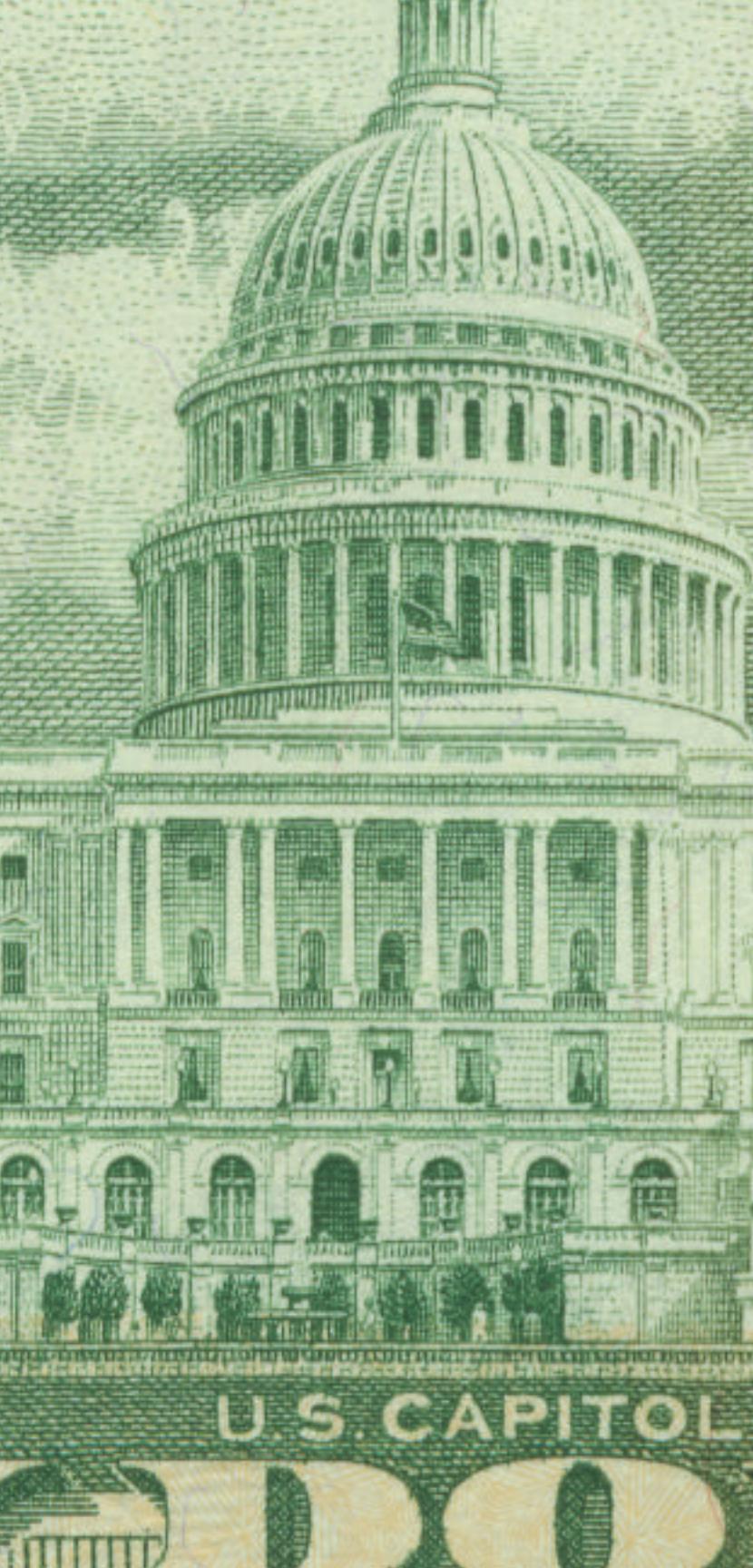




スムーズな移行

貨幣の外観には多少の相違が生じますが、新旧どちらの紙幣ともに額面どおりの価値を有します。米国紙幣の回収や平価切下げは一切行われません。これまで米国が貨幣の価値を切り下げたことは一度もなく、今後もその予定はありません。新しい紙幣の段階的な導入にともない、旧紙幣は銀行システムに基づき連邦準備制度で回収されます。そのため、旧札から新札への移行期間に制限はありません。



A Smooth Transition

While the look of the currency will undergo subtle changes, all notes — new or old — will be honored at their full face value. There will be no recall or devaluation of any U.S. notes. The United States has never devalued its currency and will not do so now. As the new currency is phased in, worn notes will be retired by the Federal Reserve when they are returned through the banking system. This means there is no time limit or requirement for exchanging a previous series for a new series.



新しい貨幣のデザインに関する詳細は、サイト
www.moneyfactory.com/newmoneyをご覧ください。

www.moneyfactory.com/newmoney



米国政府は、デザインと安全対策のための特徴を改善した紙幣の発行計画を推進しています。政府は、2003年に新しい20ドル紙幣のデザインを発表しましたが、他の額面の紙幣も順次導入される予定となっています。50ドル紙幣の新デザインが2004年後半に発表され、その後、100ドル紙幣の新デザインが発表される予定です。

新デザイン紙幣は、より安全、より洗練され、そしてより安心です。つまり、偽造が困難であるとともに判別し易いためより安全になり、技術を駆使した偽造犯達の一歩先を行くようより洗練され、米国貨幣の信頼性がさらに高められより安心になりました。

新デザインにおける最も顕著な相違点は、微妙な背景色を採用したこと、紙幣の複雑さが増し偽造が困難になったことです。また、色の追加により各額面の紙幣ごとに異なった背景色が使用されることで、別の額面の紙幣との識別が容易となります。

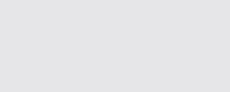
ただし、色は追加されても、新デザインの紙幣では、色の追加以外は世界で最も親しまれ流通量の多い貨幣である旧来のアメリカ貨幣特有の寸法、外観、感触は保たれています。

新しい50ドル紙幣は、2004年度版のデザインとしては二番目に発行される紙幣ですが、微妙な色使いが施されているだけではなく、アメリカの歴史的象徴も強調されています。2003年に発表された新しい20ドル紙幣では、緑色、桃色、青色が新たに施されたほか、アメリカの象徴であるワシの像が描かれました。2004年後半に発行される予定の新しい50ドル紙幣には、青色と赤色が施されるとともに、風になびくアメリカ国旗の像と光沢のある青みがかった銀色の星が描かれます。この後、新しい100ドル紙幣が発表予定です。5ドルおよび10ドル紙幣の新デザインはなお検討中ですが、2ドルおよび1ドル紙幣の新デザインは予定されていません。

連邦準備制度および財務省は、経済にとっても、皆様にとっても貴重なお金を保護する目的で、引き続き貨幣デザインの改善に取り組んでいきますが、新しい貨幣のデザインは7年ないし10年おきに導入される予定です。

安全管理のための特徴

新しい特徴



色

新デザインの紙幣における最も顕著な相違点は、50ドル紙幣の両面に青色と赤色の微妙な背景色が追加されたことです。さらに、小さな黄色の「50」という数字が紙幣の裏面の背景に印刷されています。

自由の象徴

50ドル紙幣の表側には、新しく自由の象徴としてアメリカの国旗の像が描かれています。伝統的な米国の国旗である星条旗が、グラント大統領の肖像画の背後に青色と赤色で印刷されています。青色の星の部分が肖像画の左側に、赤色の縞が3本右側に描かれています。光沢のある小さな青みがかった銀色の星が、肖像画の右下に描かれています。これらの自由の象徴は、紙幣の額面によって異なります。



肖像画と飾り模様

表側のグラント大統領の肖像画と、裏側の連邦議会議事堂の飾り模様を囲む楕円の縁取りと細い線は取り除かれました。肖像画を上方に向かって移動させるとともに、その両肩は縁の部分まで描かれています。飾り模様の背景は、より詳細に描かれています。



偽造防止糸

紙幣を光にかざすと、肖像画の右側に透かしのように紙に埋め込まれた縦方向に走る合成繊維の偽造防止糸が紙幣の両側からご覧いただけます。また、「USA 50」の文字と小さな旗が線に沿って描かれています。この偽造防止線は、紫外線下では黄色に光ります。

カラーシフティング・インク

紙幣の表側の右下の角にある「50」という数字をご覧ください。紙幣を上下に傾けると、カラーシフティング・インクの色が赤褐色から緑色に変化するのがお分かりいただけます。



透かし

紙幣を光にかざすとグラント大統領の肖像画によく似た透かしがご覧いただけます。この透かしは紙自身に入っているもので、紙幣の両面から確認することができます。

紙

紙の素材は、4分の1が麻、4分の3が綿で、赤色と青色の繊維が混入されています。

連邦準備制度の表示

肖像画の左側にある印章は、連邦準備制度全体を象徴するものです。左側の通し番号の下にある文字と数字は、連邦準備銀行による発行であることを表しています。



通し番号

11桁の数字と文字の組み合わせによる通し番号は、紙幣の表側の2箇所に施されています。新しい50ドル紙幣では、左側の通し番号の位置が旧版よりも右方向にわずかに移動しました。

3つの主要な安全管理のための特徴に加え、新しい50ドル紙幣には既存のデザインの特徴が多数残されています。

マイクロプリント
マイクロプリントによる文字はあまりにも小さいため、偽造が非常に困難です。新デザインの50ドル紙幣では、紙幣の表側の3箇所にマイクロプリントが施されており、肖像画の左側にある2個の青色の星に描かれた「FIFTY」と「USA」の文字及び「50」の数字と、紙幣の両側の縁に反復して描かれた「FIFTY」の文字と、グラント大統領のあごひげの下の襟に見られる「THE UNITED STATES OF AMERICA」の文字とがこれに該当します。

視力の弱い方のために
紙幣の裏面の右下に大きく書かれた「50」の数字は、はっきりと読めるよう配慮されたものです。

紙
紙の素材は、4分の1が麻、4分の3が綿で、赤色と青色の繊維が混入されています。

連邦準備制度の表示
肖像画の左側にある印章は、連邦準備制度全体を象徴するものです。左側の通し番号の下にある文字と数字は、連邦準備銀行による発行であることを表しています。

通し番号
11桁の数字と文字の組み合わせによる通し番号は、紙幣の表側の2箇所に施されています。新しい50ドル紙幣では、左側の通し番号の位置が旧版よりも右方向にわずかに移動しました。

新旧どちらのデザインの紙幣も今後も法定通貨として通用し額面どおりの価値を有します。これまで米国は貨幣の価値を切り下げたことは一度もなく、今後もその予定はありません。現在流通している米国50ドル紙幣は、以下の3種類です。



ここから切り離してください



ここから切り離してください



ここから切り離してください



ここから切り離してください